Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 24 (1953)

Heft: 8

Rubrik: Rezepte

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Der Markt ist allgemein ruhig. Darjeeling-Tees der «second flush» Ernte, die zurzeit in vollem Gange ist, sollen qualitativ gut ausfallen.

In Indien soll die Ernte für die Periode 1953/54 um rund 5,5 Millionen kg niedriger sein als in der Periode 1952/53.

Man rechnet allgemein für die nächsten Monate mit einem sehr festen Markt. In West-Deutschland wurde die Tee-Steuer von 15 auf 3 DM reduziert. Man zählt in deutschen Teekreisen auf eine Verbilligung des Tees von ca. 40 Prozent und mit einer Zunahme des Tee-Konsums von 25 bis 30 Prozent.

Die Lage auf den Rohstoffmärkten ist stationär.

Frischfrüchte

Walliser Aprikosen. Die Früchte sind im allgemeinen grossfallend und farbig. Hagel und schlechtes Wetter der letzten Wochen haben immerhin die Qualität ziemlich beeinträchtigt. Mit grössern Anfuhren ist erst gegen den 5. August zu rechnen.

Gravensteiner-Aepfel aus dem Tirol. Die ersten Wagen sind angekommen und haben in bezug auf Qualität volle Befriedigung ergeben. Die Früchte sind schon ziemlich nachgereift, farbig und grossfallend. Der Prozentsatz an Wurmbefall ist sehr minim.

Speisekartoffeln. Die sehr grosse Produktion der letzten 14 Tage hat einen erheblichen Preissturz auf diesem Artikel herbeigeführt. Diese Frühkartoffeln sind aber keine Lagerware.

Rezepte

Beeren

Johannisbeeren und Himbeeren können dieses Jahr reichlich geerntet werden. Vom Ueberfluss dieser Beeren machen wir einen Teil als Konfitüre und einen Teil als Kompott ein. Das Heisseinfüllen von Beeren ist sehr zu empfehlen.

Rezept: Pro Halbliter-Einmachflasche rechne ich gut 500 g Beeren, 3—4 Löffel Wasser und ca. 7 Löffel Zucker. Wasser und Zucker zum Kochen bringen, die für eine Einmachflasche notwendigen Beeren dazu geben, nicht umrühren, nur mit der Pfanne etwas schütteln, um die Beeren nicht zu verletzen. Sobald sich am Rand der Pfanne Blasen bilden, die Beeren mit einer Lochkelle in die gut vorgewärmte, im heissen Wasser stehende Bülacher Flasche füllen, den zurückgebliebenen kochenden Saft bis randvoll darüber giessen und sofort verschliessen.

Bei den Beeren muss darauf geachtet werden, dass keine Kerne zwischen den Flaschenrand und den Gummiring zu liegen kommen, da diese das hermetische Verschliessen verhindern könnten. Heisseingefüllte Beeren ergeben sehr erfrischende Desserts und eignen sich ganz besonders gut zu Birchermüesli.

Gretel.

Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

Neue Büroadresse vorerst c/o Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für den Hausdienst, Bleicherweg 45, Tramhaltestelle Tunnelstrasse, Zürich 2, Telephon 23 24 65,

Postcheck VIII/28 118.

Sprechstunden: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 9—11 Uhr; Montag und Mittwoch 14.30—17.00 Uhr oder nach vorheriger Vereinbarung.

Offene Stellen

2254 In Heim für berufstätige Töchter im Welschland wird für sofort zuverlässige **Tochter** gesucht, welche Freude am Kochen hat, oder junge **Köchin.** Moderne Küche. Familienleben.

2293 Städtisches Altersheim im Kt. Zürich sucht auf August prot., zuverlässiges **Zimmermädchen** mit guten Kenntnissen im Nähen, Flicken und Bügeln. Für verantwortungsbewusste Tochter vielseitige, selbständige Arbeit und gute Verdienstmöglichkeit.

2294 Grössere Anstalt in der Nähe von Basel sucht für sofort sauberes **Hausmädchen**, das sich über gute Näh- oder eventl. auch Kochkenntnisse ausweisen kann. Geregelte Arbeits- und Freizeit.

2308 Städtisches Mädchenheim in der Ostschweiz sucht für sofort Erzieherin mit abgeschlossener sozialer oder heilpädagogischer Ausbildung und Praxis in der Erziehungsarbeit. Gute hauswirtschaftliche Kenntnisse erwünscht, sowie in der Freizeitgestaltung.

2309 Mädchen-Erziehungsheim im Kt. Zürich sucht für sofort oder nach Vereinbarung tüchtige Hausbeamtin, die Freude und Geschick hat für eine erzieherische Arbeit. Sollte einen einfachen hauswirtschaftlichen Unterricht erteilen können.

2315 Krankenhaus in der Nähe von St. Gallen sucht kräftigen Hauswart, der neben Haus- und Reinigungsarbeiten auch die Heizung zu besorgen hat. Ferner Wäscherin/Büglerin. Eintritt auf August erwünscht.

2317 Kreisspital im Kt. Zürich sucht jüngere **Tochter** (Schweizerin) zur Mithilfe in der Küche. Guter Lohn, geregelte Freizeit.

2318 Pflegeheim am Zürichsee sucht exaktes, zuverlässiges **Zimmermädchen** für den Etagendienst. Sehr gute Anstellungsbedingungen.

2319 Kinderkrippe in St. Gallen sucht für sofort fleissige **Tochter** für allgemeine Hausarbeiten.

2320 Töchterpension in Zürich sucht auf Mitte August tüchtiges, zuverlässiges Zimmermädchen. Lohn und Freizeit gut geregelt.

2321 Für neu zu eröffnendes Altersheim (zirka 12 Ins.) im Kanton Zürich wird zur Besorgung der allgemeinen Hausarbeiten zuverlässige **Tochter** als Hilfe für die Hausmutter gesucht.